Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team/Mannschaft/Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Courroux Wolfies b**	**MINI**
CLUB 2	**Rossemaison**	**MINI**

Lieu/ Ort Location/Luogo	Courroux	Date / Datum Date / Data	08.05.2016
Start/Beginn Début/Inizio 13:32	End/Ende Fin/Fine 15:08	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	MNA15
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal/Coupe/Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori	95

	No Card/Liz No Lic./Tess	Surname / Name Vorename/Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome	Signature/Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	207307	GROSSENBACHER Amélie	
Official scorer Marqueur	50171	CHAPATTE Laure-Anne	
Referee 1 Arbitre 1	210215	CURCIONE Maxime	
Referee 2 Arbitre 2	94140	BREGNARD Alain	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	2	4	4	11
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	0	5	Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore: Rossemaison	
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	2	2	CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma	
Overtime/Verl. Prol./Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma	
Penalty/ Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Courroux Wolfies b

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
12	©	SCHALLER Elmedin					212466
16	A	CHAPPATTE Nolan					214701
1	G	LACHAT Phileas		X	X	X	215163
	G						
17		ROTTET Yohan					214364
10		CHAPPATTE Joris					216813
14		SCHNEIDER Malo					216037
3		MEYER Matthias					216034
5		WISLER Quentin					216035
9		MACQUAT Malo					216036
15		JEANNERAT Bastien					216078
11		MEDINA Roméo					216060
2		FAILLOUBAZ Océane					216905
13		MACQUAT Ivo					RLH2

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	94195
	MACQUAT Arnaud			

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
04:25	16	2	1				
05:52	10	5	2				
34:18	11	10	3				
35:28	12		4				
				TOTAL			4
TIME OUT							

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
29:30	16	2	31:30	H
TOTAL			2	min

2 Rossemaison

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
18	©	BOSS Darren					214219
10	A	RUFER Eric					214220
1	G	GAGNEBIN Mathias		X	X	X	215539
20	G	BENON Mattia			X		216040
15		CHRISTE Gaël					213185
13		DEPRAZ Océane					216816
14		FREUDIGER Alan					215538
16		SAUVAIN Yvan					214384
12		SCHMASSMANN Yaël					214944
2		STAMPBACH Daniel					216815
19		VERNIER Mahe					216039
6		WEISS Arnaud					214385
4		WOLF Nao					216038
17		FROSSARD Robin					216814
11		BENON Yvan					215536

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	205129
	KOLZER Damien			

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
02:20	18	15	1				
02:33	18	4	2				
03:55	6	18	3				
09:43	18		4				
15:19	18		5				
23:21	11	10	6				
23:55	4		7				
26:20	16	13	8				
28:39	19	11	9				
33:07	6	4	10				
43:16	10	15	11				
				TOTAL			11
TIME OUT							

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
17:13	14	2	19:13	B1
TOTAL			2	min